

Պէն, ինֆիրատ (կալընդգալմայ) թա-
րաֆտարը աշխիւմ: Էն գուվէթը պի-
տէվէթ պիւն, պիւր իթթիֆագա միւնձա-
տըր: Լաքին պու պագտէ պիւր զարա-
վըրմէգաշն էվէլ ֆայաշլէթ վէ մահգու-
լար թէսպիթ օլընիւլը տըր: Անճադ թա-
րապուլուս մէնէսինէ խիթա մէլըրմէ-
տըր:

նիւթնին մոռնաֆառապոնա կելինճէ, արեւ

մանկասաց տղա, չիւնքի մէջքիւր թէմա-
միջէթի թէմին իտէն իբի անտնամէ վար
տըր։ պու կիւն օնլար տա հիւքմսիւզ
տիւր։ «Թանին» միւթալեաննա շու սէօզ
լէր իւէ խաթիւն վէրիւք։ «Պու մուխի-
րէնի եազան էյի տիւնիւնմէյի տիւր, չիւն-
քի իքի թարափըն ֆայտէլէրի հազը սու-
րէթտէ մուգայտէ օլունմամը տըր։ Փա-
գաթ ինթիմայ քի պու միւթալէա, տա-
հա էսասըլարնա պիւր նօզթաի իթիսադ
թէնքիւ իտէր։»

ՕՍՄԱՆԸ ՎԵ ԻԹԱԼԻԱ

ՄՈՒՀԱՐԷՊԵՍԻ

Րօմ, 21 հոկտ.— Պու կիւնքի թա-
րիւլէ թարապուստան աժանս Սթէֆա-
նիէ պիւրիւրիւրիւնէ կէօրէ, հոկտ. 18տէ,
ֆըրգաի ասքըրիւնին շնծի գըսմը Պէնկա-
դի էօնիւնէ վասըլ օլմուշ տըր։ Վիթթօ-
րիօ էմմանուէլէ, Րօմ, Նաբօլի, Րէնի-
նա, էլէնա, Ամալֆի, էթրուքիա, Օսթ-
րօ, Պէրսալիէտէ վէ կրանաթիէէ նամ
գըրչըլար վէ իքի թօրիտօ ֆիլօսօ, պու
ֆըրգա իւէ պիւրիւքտէ պուլունմը տըր։
Տէրալ ամիրալ Օպրի չէնրին թէպիմին
իթիւրա իթմիշ, ֆագաթ Օսմանլը հիւքիւ-
մէթը մահէլիէսի բէտտ իյլէմիշ տիւր։ Ա-
միրալ, տէնիլին հայինի տէ նազարը տիգ-
գաթա ալարադ, սապահն սաաթ Յըննա
գատար մէօնլէթ վէրմիշ տիւր։ Տիւն սապահ
սաաթ Յոա մէօնլէթ խիթամ պուլունմը վէ
տէնիլ տէ էրէյիսէ թէսկին օլմուշ օլ-
տուլունման, գալէ թօրա թուլունմը վէ
աղ սիւստէթ տէվամ իտիպ, ասքէր գա-
րանա չըգմանա պաշլամը տըր։ Իթա-
լիան իլք ասաքէրի գարանա չըգտըլա-
րնտա, Օսմանլըլար թարափընտան չիտ-
տէթի պիւր հիւքուսա ուղրամըլար, լա-
քին պուլունմը կէրի սիւրիւպ, քէնպի
եթրէրինտէ գալմանա մուլաֆադ օլմուշ-
լար տըր։ Պու էսնատէ եալաշ եալաշ
ճուլիանօնա, Օսմանլըլարն վէ պուլունմը
մուսալիւնի իտէն Արապլարն չիտտէթի
մուգալէմէթինէ րազմէն, 4000 ասքէր
չըգմը տըր։ Սապահ սաաթ Յոա պաշլա-
մըլ օլուն մուհասէրէ՝ կիւնէլ պաթտըլը
գէման տէվամ իթմէթտէ պուլունմը տըր։
Իթալիանլար, կիւնէլ պաթտըլը գէման
մուհասէրէ հարէթէթի ինքա իտէրէք,
գըլլար վէ Սիտի Հիւսէյին գարիյէտին
գալի իթմիշ տիւր։ Ֆըրգաի ասքէրիւն-
նին իթիւնի գըսմըլը ինչիւր իտէն քաթի-
ֆէլի ասաքէր, ազլամ գարանա չըգմը-
լար, վէ օ կէնէլի, իշլալ օլունման մէվգի-
լէրտէ կէլիւրմիշ տիւր։ Պու սապահ Ա-
րապ էնալիսին տաիմի հարէթէթը իա-
սիմանէսի սէպէպիլէ չէնրին չըսալ ճիւն-
թինի թօրա թուլմադ ինսպ իթմիշ տիւր։
Տիւն իթալիա ասաքէրի Պէնկադիէ վա-
սըլ օլմադ իւզրէ տիւր։

Րօմ.— Թարապուստան Աժանս Սթէ-
ֆանիէ պիւրիւրիւրիւնէ կէօրէ, ալըն 16-
սընտա պիւրիւնի ֆիլօնըն իթիւնի գըսմը-
նը թէնքիւ իտէն Նաբօլի, Րիգա, Ամալ-
ֆի վէ Ակօրաթ գըրչըլար վէ իւշ
թօրիտօ՝ Տէրնէնին էօնիւնտէ կէօրիւ-
միշ տիւր։ Պիւր Արապ հէյէթը մէպուսէ-
սի՝ ամիրալն սէֆիւնէսին չըգարադ, ի-
թալիա հազգընտա հիւսիսաթը սամիմանէ
իգլարնտան սօնրա, գաթէն տէրունիտէ
բէք ազ ասքէր օլմուպ, անճադ պիւր
գաշ թօր իւէ միւտաֆաա իտիւմիշ պու-
լունման չէնրի պոմպարտէ իթմէլէրինի
բէնա իթմիշ տիւր։ Շէնրին թէսկիւ իթ-
թար օլունմը, իւշ Օսմանլը՝ սէֆիւնէլէ
կիւրէրէք, պու իթիւրը գապուլ իթմէ-
լէնէքէրինի պիւրիւրիւրիւն տիւր։ Օսման-
լըլարն գարանա չըգմուսը ագըպիւնտէ,
գալէլէրէ վէ գըլլարա գարալը պոմպար-
ալման պաշլամը տըր։ Օլ վազըթ գա-
րանա չըգարըլանադ միւթիւրիւրիւն հա-
միլ օլմադ իւզրէ, տէնիլէ պիւր գաշ սան-
տալ էնալիսին, այնի գէմանտա պոմ-

պարտման տահա գիւտտէ չիտտէթ քէսպ
իթմիշ տիւր։ Սանտալար, գարանա եադ-
լաշարգըլարնտա, թիւֆէնկ սթէլինէ ուղ-
րամըլար իտէ տէ, պիւր կէօնա գարար օլ-
մամը տըր։ Պուլունմը պէրապէր տէնիլ
տալկալը օլտըլընտան, հէնուգ գարանա
չըգմամըլ օլուն ասաքէրին կէրի չաղըլ-
մաթը թէնիւպ իտիւմիշ տիւր։ Հոկտ. 18
Տէնի կիւնիւ, ազլամա գատար ֆաթթու-
նա հիւքմ իթիւրիւնտէն, հիւ պիւր մուս-
մէլէ վուգու պուլմամը տըր։ Հոկտ. 18
տէ, տէնիլ պիւր ազ թէսկին օլտըլընտա,
եինէ գարանա ասքէրի միւթիւրիւրիւն կէօն
տէրիւմիշ վէ պուլունմը չէնրի իշլալ իտէ-
րէք, իթալիա պաշլամըլը չէքմիշլէր տիւր։
Օ կիւնիւ պիւր պէօլիւք իսթիւնէքամ աս-
քէրինտէն պաշլա գարանա տիկէր տաքէր
չըգարըլմամը տըր։ Փագաթ տիւն գա-
րանա ասքէր վէ մուհիմմաթ չըգարըլմա-
սընա թէքթար պաշլանմը տըր, վէ էլան
տէվամ իթմէթտէ տիւր։

Բարիք 22 — Ալընան պիւր թէլէկրաֆա
կէօրէ, Պէնկադիէ 1800 իթալիան թէ-
լէֆ օլմուշ տըր։ Տէրնէ չիտտէթիւ մու-
գալէմէթ իտիւքօր, Պիւր թապուր իթա-
լիա ասքէրի գարանա չըգապիւմիշ տիւր։
Հօմա՝ գալմանտէ սուրէթտէ քէնտիլի
միւտաֆաա իթալիանտէն, իթալիանլար
գարանա ասքէր չըգարամամըլար տըր։
Րօմ 23.— Տէրնէնին՝ իթալիա ասա-
քիւր թարափընտան իշլալ իտիւքիւթի թա-
րապուստան պա թէլէկրաֆ իշար օլունմը
տըր։

«ԱՅԼ ԱՌԱԿ ԼՈՒԱՐՈՒԲ»

Տիւն ազլամ կէն վազըթ, Պէյօլլընտա
Կ-Բաթրիքիւնէմիլտէ, Խարաթ-Ի Մէր-
խասաթ Սուխիան Եպս. Խարալիւնը վէ
Սիւլա-Թօգաթ Մէրխասաթ Լեւոն Արք-
Քէնէնանը կէօրմէլէ կիւտիւնէր, միւսմիլէյ-
հիւսմը օրատա պուլունմամըլար, վէ պիւր
գաշ տէֆա տահ կիւտիպ սօրտըլարնտա,
կէլմէմիշ օլտըլարնը խապէր ալմըլար
տըր։ Հալէա պու սապահա գատար մէյ-
տանա չըգմամըլար տըր։ Հալպուքի
պուլունմը տիւրը չըգտըլարնը նէ՝
գաթուլար կէօրմիւշ, նէ՝ տէ Կ-Բաթ-
խանէ առէմիլէրինի պիւր կէօնա մալիւս-
թը պուլունմը տըր։ Շու գատար քի պու
իթի Եպս., տիւն ազլամա գատար պիւր
պիւրիւնտէն ալրըլմանը, իսթիւրէտէ ի-
միշլէր. իլք ազլամը խըզմէթիւրիւրէ,
«Թաթմըլը էրքէնէ կէթիւրին, պիլ
պիւր աղ տիւրը չըգաճաղըլ» տէմիւրիւր
վէ կէն վազըթ պիւր արապանը կէլէրէք,
գաթուլարա՝ «պուրաթտան սաաթ 7 րատ
տէլէրի ինչն պիւր արապա ըսմարանմըլ
իտի» տէմիւր, ֆագաթ գաթուլար պիւր
չէլ պիւրիւրիւրիւնտէն, արապանըլը եօ
լա գօյմըլար, Մ.Ա. Գիւրապալաթալը՝ սըգ
սըգ թէլալա իթի Եպս. օլուն օտալունա
կիւրիպ չըգտըլը կէօրիւրիւր, պազը
կիլըլ մուխապէլըտէ պուլունմը, վէ տա
հա պիւր թաթմ չիւպէլի տալէթ իտիւնի
հալլէր վազը օլմըլ քի, պուլունմը, միւսմիլէյ-
հիւսմը օրատա պուլունմը, տիւն ազլամ կէն
վազըթ Կ-Բաթրիքիւնտէն Մէքթէպ սօ-
գաղընա նազըլ գաթուլունտան կիլլիսէ
չըգարադ, էվլէնէ թէրիպ իտիւմիշ օ-
լուն արապանա իսթիպէն տօղրու Սթամ-
պօլտա Միւրէնի ըսթիսիւնընա կիթիւք-
լէրի, վէ հիւքիւմէթին վազը օլուն էմրի
իսթիւքընտա օլարադ, օրատան Րօման
միւթէլէնէն հարէթէթ իթիւրիւրիւն ան-
լալըլմը տըր։

Պու իթի Եպիսկոպոսլարն շու հարէլէ-
թինի իշտիւնլէր՝ հայր. թաթմ գալմըլարտըր։
Մէմէլէթ իթիւնտէն չըգտըլարնտա, հիւ-
քիւմէթը մահէլիէյէ, «Պիլ Սթամպօլա
կիւրիւրիւրիւնտէն վէրալէլէրի իմպալա,
չու գէմանտա թէպալը Օսմանիէյէտէն
օլուն, խուսուսա պա ֆիլման վէ պա պէ-
րաթը ալ ինսպլը մէմուրիւն տէվլէթտէն
պուլունման գէվամըն՝ տիւնմէն ըսթի-

թաթմընա կիթմէսի ճալիլ վէ մուլալը-
գը համիլէթ օլմաթաճաղընա մէպիւր,
հիւքիւմէթը Սէնիլէնին պու պապտէթի Ե-
վամիւրը գաթիւնտէն գարըլ չըգարադ,
աթի ֆիւրալիւրի կիլի, կիլլիսէ վէ պէլքի
տէ թէպուլ սուրէթտէ սալունապ կիթ-
մէքիւք, հազգէլէն թիւր տիքմէք տիւր։
Պու հարէթէթ, նէգտը հիւքիւմէթտէ, նէգ-
տը միլլէթտէ վէ պէնէրիլէթտէ օ գատար
վէլիւթ տիւրքի, պիլք եինէ սըֆաթը թուհա-
նիլէյէ հիւսմէթին, պու պապտէ պուլունման
գիւտտէ սէօզ սէլլէմէք իսթէլէյիլ, Պու
հալլէ թէնսիւլէթ՝ բէք աղ տըր։ պուլունմը
չըգ օլուն մուհաթէլէյի՝ օգուստանլարմը-
գա թէրք իտէրիլ, Թիւրքիւն էֆ., քէնտի-
լէրինի չաղըլմը, լաքին հիւքիւմէթ, գա-
վալիսը տիւրիլ ինսպլընա, կիթմէքտէն
մէն իթմիշ օլտուլը, վէ պիւրիւր մուհիմմ
թիւրիւրին մէրխասալար օլմալարըլա,
եարըն եինէ մահէլը մէմուրիլէրիւն
ալմտէթ իթմէլէրի լազըլ կէլալիլ հալլէ,
օրալարա նէ՝ երիւլէ. նէ՝ սուրիլլէն՝ ալ-
տէթ իտէնէքէրիւնի աճապա հիւք տիւնիւն-
մէտիւր միւ։

ՍԱՅԻՏ ԲԱՇԱՆԸՆ ԲԵՇԵՊՈՒՍԱԲԸ

«Ազատամարտ» տա օգուստմը տըր։
«Կէրէք նութգը Հիւստանտա վէ
կէրէք Սալիտ բաշա թարափընտան օգու-
նան պէնանմալտէ, մէնաֆիլի Օսմանիէ
նին միւտաֆաա ինչին իթիւրալար ազ-
տը լիւզուլունտան պահա օլունմը իտիւ-
Միւսպը մէվսուգտան ալտըլմըլ մալիւ
մաթա նազարէն, Սալիտ բաշա, բանիւր-
մանիլ սէլինէ գալլը պիւր սէտտ օլմադ
իւզրէ, Պալաան հիւքիւմէթիւրիւնտէ միւ-
րէքքէպ պիւր իթիւրիւր գաթընա պիլ-
գաթ թարափիւր օլունա, պու իթիւրիւր
իթիւրիւր միւսէլէնա ալէյիստէ օլունա-
ղընտան, հէր հալլէ իթիւրալը միւսէլլէ-
սէ մէյլ իտէնէք տիւր։ Սալիտ բաշա բէօ-
թէսին պաշա չըգարադ ինչին չիմաիտէն
Ֆրանսա, Ինկիլիէրա վէ Րուսիա հիւ-
քիւմէթիւրիւր նէգտիւտէ թէնէպիւրաթ
ինքապէնա պաշլամը տըր։ Մուխապէ-
րաթը սիւստիւն սիւրաթիւ իլէրի կէօ-
թիւրիւրիւր։ Պապը Ալի, իթիւրիւր
ազտընտան սօնրա, իթիւրիւր միւսէլլէսի
թէնքիւ իտէն տէվլէթիւրին, Թարապուս-
մէսէլլէսին թիւրքիւնտէն լէնիտէ հալլ վէ
թէսիլլէ իթիւրիւրէ իւզրէ միւտաթիւրիւր
իտէնէքէրիւն իսթիւր իտէրէք, մուխապէ-
րաթը պիւր ան էվլէլ իսթիւր պուլունմ-
սընա չալլմադտա տըր։
Ինկիլիւրա վէ Ֆրանսա, պու միւնա-
սիպէթիւր, օւսուրը նաթիւսան վէ իսլա-
նաթը տաթիւրիւրէ գուլանըլմադ իւզրէ,
թիւրքիւնա 30 միլիօն լիւրա իսթիլգրադ
վէրէնէքէրի տիւր։»

ՍՈՆ ԽԱՊԵՐԼԵՐ

Սազըլ, 24 հոկտ.— Պիւր իթալիա ֆի-
լօսը՝ Ատալար տէնիլգիւնտէ տօլալընտիւր։
Ավլունա.— Արնալմուլը սէվալիլին-
տէ պիւր գաշ կիւնտէն պէրու կէօրիւրմէ
եհն իթալիա հարապ սէֆիւնէլէրի՝ Ավլունա
քէօրիւրիւն ալմտէթ իթմիւրիւր տիւր։
Մէրսին.— Իթալիա հարապ սէֆիւնէլէ
րինին Ատանա սէվալիլին տօղրու հարէ-
թէթիւր մէմուրիւրի պահիլէ թաթիւք իթ-
միւրիւր տիւր։
* Իթալիալար Պէնկադիւնի պիւր
գըսմըլը իշլալ իթմիւրիւր իտէն, բէք չօգ
գալիաթա ուղրամըլ օլտըլարը վէ ասըլ
մուհարէպէյէ պուլունման սօնրա պաշլանա
ճաղը ալընան խապէրիւրտէն անլալըլընտիւր։
* Ետանա հիւքիւմէթի հուստա իւ-
զէրինտէ խուսուսա Նարաթ թարափընտան
թէնտաթիւրիւրիւր ազգէրիւնտէն կէրմի-
լէթի տէվամ իթմիւրի կիլիւր, Գարաթադ
հիւքիւմէթի տաթի ասքէրի հազըլըլըլա-
րնա տէվամ իթմէթտէ տիւր։
* Հարապէն նէգաթէթիւն չիֆրէ պիւր
թէլէկրաֆ կէլմիւշ, լաքին կէօնտէրիւրիւր

մահէլլին իսթի օգուստմամը տըր։ Պու
թէլէկրաֆտա, պիւր իթալիա գըրչըլը ի-
լէ իթի գրուաղէօր վէ պիւր գաշ թօրիւրին
չէնրի թօրա թուլմադըլարը վէ գարանա
իթալիա ասաքէրի չըգարըլարը իշար
գըլընմը տըր։
Մէքէր չէնրին Մըսրի-Ատալը օլտու-
ղը գանն օլունտէօր։

ՄԻԿԵՖԵՐՈՐԻԳ ՄԱԼԻՍԱԹ

Տիւն մուհադամ տէվլէթիւրին սէֆիւր-
լէրի, իթալիա հիւքիւմէթիւրին, մուս-
մէլաթըլը ճէգալիւր Պահրը Սէֆիտ իւզլէ-
րինէ թէվալ իթմէսին հիւքիւմէթը մէթ-
պուլարընտէն միւսաթաթէ իթմէլէնէքէրիւ-
նի սաթաղադ վէ իսթիւրիւր նազըլընա
պէնան իթմիւրիւր տիւր։

Էվլէլէք կիւն ինկիլիւրա սէֆիւրի՝
հարապէն նազըլը իւէ միւլադաթ իթմիւր
տիւր։
Պու կիւն էրմիւր բալիլի գալմադա-
մը՝ սաթաղադ բաշալը գիւտաթ իտէնէք
տիւր։

Կիւլէնա Րուս մէթրօպօլիտիւր սար-
կաազըլըն վէ խըզմէթիւրին գալիլ ի-
սթիւրիւր ինչիւր ինչիւր ինչիւր, վէ Րուս
բաթիւրիւրիւր միւսթիւրիւր մէնիսի պու-
իւ ինչին իթի տէֆա թօրանմը, վէ պիլք-
գաթ իսթիլէք էֆ.՝ սաթաղադ վէ տա-
լիէ նազըլընա չէտտ պիւր թաթիւր վէր-
միւր տիւր։ Սաթաղադ վէ տալիէ նազըլը՝
միւթէնսուրըլարն տէրտէսթիլլէ, էն չէ-
տտ ճէգալարն թէրթիպ իտիւրիւրիւր
վատ իթմիւրիւր տիւր։ — Մէնիսի մէպու-
սանտա պու խուսուսա տաթի վազը օլուն
սիւալէ ճուսա իրթիւսի կիւնիւ տաթիլի
նազըլը ճէվապ վէրէնէք տիւր։ Րուսիա
սէֆիւրի՝ գաթիլլէրին սաթաղադ միւսաթան
սիւրաթէ իտէլիւր ինչիւր տիւր։

Ապտ իւլ Հաթիւրին մապիւնիսի Ֆա-
լի չէրիմիւրէ կէլմիւշ, վէ Քիւօքէր օթէ-
լիւնէ էնմիւր օլտուլը գապիլմաճա խապէր
ալըլ արապ, տէրաթ իսթիլլէ վէ էմիլի-
լիլ ռուսիլլէ տաթիւրիւր կէօրիւրիւր
միւր տիւր։ Մէրգուս, տիւրիւր հարապա
մուհաթէթ իտիւրիւր տիւր։

Միսթիլի պաշալար ինչիւր տիւր իսա-
թիլ իթմիւր տիւր։ Մալիէ նէգաթէթիւրին
պու պապտէթի թէվալիլըլունտա, իւպու-
իֆուրն, Մըսրին Պանգ օթ էթիւր պան-
գաթընտան 61,000 իրաթա պալիլ օլուն
մաթիւրալըն իտէն իտէն միւսթիւրիւր վէ
հալը հարապ սէվալիլլէ մուսմէլաթը ինչիւ-
նաթիւրիւր պազը թէլալարաթ իսթիւրիւր
պուլունմաթընտան իլէրի կէլալիլ, եօզսա
թիւրաթըն անվալը մալիլիւրիւր մուսթիւր
էնտիլէ պիւր հալ օլտալարը, վէ մէքէր
թէլալարաթը, էմալի վէնէլէ եազընտա
գալիլ օլունալը, վէ անվալը մալիլ վէ
թիւնաթիւրիւրիւր ճէրիւնա թապիլիւրիւր
(նօյմալ) օլունալը պէնան գըլընմը տըր։

Սաաթիլ նամ գազէթա տիւրիւր հարապ
թարափընտան թաթիլ իսթիլ տիւր։

Իգմիւրա թիւնաթա Միսթիւր 20,000 իրա
ալըլ իւէ վէ Արապալըն 3000 իրա
ալըլ իւէ իթիւր իթմիւրիւր տիւր։

Մէլալիլը գազէթաթա օգուստըլը-
նա կէրէ, ինչիւր պէ, Ժանտարմըրի տալ-
րէսիլլէ հիւքիւմէթը գոնալը արաթընտա
պիւր պոմպա գոնալընտ տըր։
ճուսա իրթիւսի ազլամը սաաթ 6,300 տա
Սիւսթիւրա Պալապիւրտէ պէօլիլ պիւր
գոնաթաթա հարիլ գոնալը իտէրէք, եա-
րը կէնէլտէն պիւր սաաթ սօնրա սէնտիւ-
րիւրիւրիւր տիւր։ Պու հարիլ տէ 180
էվ, 1 մէքէթ, 2 մէքէթ, 1 ճաթի վէ
1 տիւրքէն, եանմը տըր։ Մաաթիլ գա-
րաթ 200,000 իրա թաթիւր օլունտէօր
Եանան պիւրալար՝ հէք ֆագիլ իսթիւր էվ-
լէրի շալապ, եալըլըլ պիւր գաշ գոնապ
պուլունմադտա տըր։

Մանսթիւրտան էլաոսնանա կիթմէք-
տէ օլուն պիւր քոսթիւրիւր պիւր էլքընա չէ-
թիւր հիւքուս իտէրէք, 27,000 իրա
գաապ իթմիւր տիւր։

Սանիպի իսթիւրիւր վի
Միսթիւր միւսալը ղապիւր
8042. ԹՈՒԱԹԵԱՆ